

## Umsókn um afturrindan av føroyskum vinningsbýtisskatti<sup>(1)</sup> Claim to Relief from Faroese Dividend Tax<sup>(1)</sup>

Umsókn verður skrivað fyrri hvørt felag sær.  
Include only one company on each form.

Við hesum søki eg (fullt navn)  
The undersigned (full name)

sum búgvi (full adressa)  
a resident of (full address)

um afturrindan av afturhildnum skatti av vinningsbýti av niðanfyri nevndu partabrøvum v.m.  
hereby claim relief from Faroese taxation on dividends from

\_\_\_\_\_  
Navn á virkinum/issued by (name of company)

sum eg/felagið eigur vinningsbýtissættin av<sup>(2)</sup>.  
as the owner/usufructuary of said shares or participations<sup>(2)</sup>.

Slag av virðisbrævi <sup>(3)</sup> Type of securities <sup>(3)</sup> 1	Tal Number of securities 2	Áljóðandi á hvørjum partabrævi í DKK Nominal value per coupon in DKK 3	Forfallsdagur og -ár <sup>(4)</sup> Date of maturity <sup>(4)</sup> 4	Virði á rentuseðlinum í DKK Kuponens beløb í DKK 5	Vinningsbýti tilsamans í DKK Total dividends in DKK 6	Prosent afturrindan Percentage refund claimed 7	Upphædd, ið ynskist afturrindað, í DKK Refund claimed in DKK 8
Tilsamans Total							

**Váttan:** Váttan um útgjalding av vinningsbýti<sup>(5)</sup>.  
Váttað verður, at fyrri vinningsbýtið, ið er skrivað í teig 6, er afturhildin vinningsbýtisskattur áljóðandi DKK:

**Certification:** Certification for payment of dividends<sup>(5)</sup>.  
This is to certify that the dividends stated in column 6 were paid after deduction of dividend tax at the amount of DKK:

\_\_\_\_\_  
Staður  
Place

\_\_\_\_\_  
Dagfesting  
Date

\_\_\_\_\_  
Stempul og undirskrift  
Stamp and signature

Upphæddin at flyta á mína konto (navn, adressa, kontonr.)  
The amount to be remitted to my account (name, address, account no.)

\_\_\_\_\_  
Staður  
Place

\_\_\_\_\_  
Dagfesting  
Date

\_\_\_\_\_  
Undirskrift hjá móttakara av vinningsbýti  
Signature of dividend-recipient

- (1) Umsóknin verður skrivað í trimum eintøkum.  
The claim must be made in triplicate.
- (2) Tað, ið ikki hóskar, verður strikað.  
Delete whichever is inapplicable.
- (3) Partabrøn ella lutapróg, hvørt tey eru skrivað til navn ella handhvara.  
Registered or bearer shares, specified as per classification.
- (4) Í teig 4 skal tann dagur setast, tá vinningsbýti í fyrsta lagi kann verða útgoldið.  
In column 4 should always be stated the first date and year on which the dividend has been payable.

- (5) Tað felag ella peningastovnur, sum útgjaldir vinningsbýtið, sum verður nevnt í teigi 6.  
The certificate of deduction of dividend tax is to be given by the company, financial institution or other institution paying for dividends shown in column 6.

Vinarliga viðlegg viðkomandi skjalpróg, t.d. kontoavrit.  
Please enclose documentation in the form of bank transfer vouchers, etc.

**Váttan frá útlenska skattavaldinum**  
**Certificate from the foreign tax authorities**

Eg vátti við hesum, at  
*I certify that*

persónurin/virkið<sup>(1)</sup> frammanfyri:  
*the claimant/company<sup>(1)</sup>:*

---

býr/hevur heimstað:  
*is a resident in:*

---

---

Staður  
*Place*

---

Dagfesting  
*Date*

---

Stempul og undirskrift  
*Stamp and signature*

Verður undirskrivað og sent beinleiðis til:  
*When signed to be forwarded directly to:*

**TAKS**  
Smyrilsvegur 7  
Postboks 2151  
FO-110 Tórshavn

---

Til almenna nýtslu  
*For official use only*

---

Bert til nýtslu hjá føroysku skattamyndugleikunum  
*For the use of the Faroese Tax Authorities only*

---

Dagfesting  
*Date*

---

Málsviðgeri  
(Stempul og undirskrift)  
*Case officer*  
(Stamp and signature)

---

Dagfesting  
*Date*

---

Bókað  
(Stempul og undirskrift)  
*Bookkeeper*  
(Stamp and signature)

## Grein úr dupultskattasáttmálanum millum Føroyar og Bretland Article from the convention between the Faroe Islands and UK

### Grein 10 Vinningsbýti

1. Vinningsbýti, sum felag, ið er heimahoyrandi í einum sáttmálabundnum ríki, rindar til ein persón, sum er heimahoyrandi í einum øðrum sáttmálabundnum ríki, kann verða skattað í seinna nevnda ríkinum.

2. Um rætti eigarin av vinningsbýtinum, er heimahoyrandi í einum sáttmálabundnum ríki og hevur ein fastan rakstrarstað ella ein fastan stað í einum øðrum sáttmálabundnum ríki enn har, hann er heimahoyrandi, og tann partabrævaognin, sum vinningsbýtið verður goldið av, hevur beinleiðis samband við vinnuvirki, ið verður ríkið frá føstum rakstrarstaði, ávikavist frá friari vinnu, sum verður ríkin frá tí fasta staðnum, skal, uttan mun til ásetingarnar í 1. og 3. stykki, vinningsbýti, ið eitt virki, ið er heimahoyrandi í einum sáttmálabundnum ríki, rindar slíkum rættum eigara, verða skattað sambært ásetingunum í ávikavist grein 7 ella grein 14 í tí sáttmálabundna ríkinum, har tað fasta rakstrarstaðið, ávikavist fasta staðið, liggur.

3. Vinningsbýti frá einum virki heimahoyrandi í einum sáttmálabundnum ríki, til ein persón heimahoyrandi í einum øðrum sáttmálabundnum ríki, kann eisini verða skattað í tí sáttmálabundna ríkinum, har tað felagið, ið rindar vinningsbýtið, er heimahoyrandi, og eftir lóggávu, sum har er galdandi, men skatturin, ið verður álíknaður, má ikki fara upp um 15% av bruttoupphæddini av vinningsbýtinum, um rætti eigari er ein persónur, heimahoyrandi í hinum sáttmálabundna ríkinum. Slíkt vinningsbýti skal tó verða frítikið fyri skatting í fyrstnevnda ríkinum í førum, har rætti eigarin er eitt felag (undantikin eru tó samløgufeløg og deyðsbúgv), sum beinleiðis eiga í minsta lagi 10% av ogn felagsins, ið vinningsbýtið rindar.

4. Hóast ásetingarnar í 3. stykki kann íslenskur skattur av vinningsbýti verða hækkaður til í mesta lagi 15% í tann mun tilíkt vinningsbýti, tá íslenski skatturin verður ásettur, er frárigið í uppperðini av inntøkuni hjá tí felag, ið ringar vinningsbýti.

5. Ásetingarnar í 3. og 4. stykki forða ikki, at felagið verður skattað av tí inntøku, sum vinningsbýti er goldið av.

6. Málberingin "vinningsbýti" merkir í hesi grein inntøka av partabrøvum, lutaprógvum ella øðrum rættindum, sum ikki eru skuldarbrøv, og sum geva rætt til lut í vinningi eins og aðrari inntøku frá feløgum, hvørs inntøka er undir somu skattligu viðgerð sum inntøka av partabrøvum sambært lóggávu í tí ríkinum, har sum felagið, ið letur vinningsbýtið, er heimahoyrandi.

7. Hóast ásetingarnar í 3. og 4. stykki, kunnu málsráðandi myndugleikarnir í teimum sáttmálabundnu ríkjum avtala, at vinningsbýti, sum verður latið einum ávisum í sáttmálanum nevndum stovni, hvørs endamál er alment góðgerandi ella vælgerandi, ið sambært lóggávu í tí sáttmálabundna ríkinum, har stovnurin er heimahoyrandi, er frítikin fyri skatting av vinningsbýti, skal verða frítikin fyri galdandi skatting í hinum sáttmálabundna ríkinum av vinningsbýti frá feløgum í hesum øðrum ríkinum.

8. Tá ið soleiðis er at felag, heimahoyrandi í einum sáttmálabundnum ríki, fær inntøku frá einum øðrum sáttmálabundnum ríki, má hetta seinna nevnda ríki ikki álíkna skatt av vinningsbýti, sum verður rindað av nevnda felag, uttan so at vinningsbýtið verður goldið einum persóni, ið er heimahoyrandi í hinum øðrum sáttmálabundna ríkinum, ella tann partabrævaognin, sum vinningsbýtið verður goldið av, hevur beinleiðis samband við fastan rakstrarstað ella fastan stað, ið liggur í sama ríki, ella áleggja ikki-útlutaðan vinning felagsins skatt av ikki-útlutaðum vinningi, sjálvt um útgolnað vinningsbýtið ella ikki-útlutaði vinningurin heilt ella partvís er inntøka úr hesum sama ríki.

### Article 10 Dividends

1. Dividends paid by a company which is a resident of a Contracting State to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

2. However, such dividends may also be taxed in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the dividends is a resident of the other Contracting State the tax so charged shall not exceed:

- 5 per cent of the gross amount of the dividends if the beneficial owner is a company (other than a partnership) which holds directly at least 10 per cent of the capital of the company paying the dividend;
- 15 per cent of the gross amount of the dividends in all other cases.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this Article, dividends shall not be taxed in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident if the beneficial owner of the dividends is a resident of the other Contracting State who operates or administers in that other Contracting State a plan, scheme, trust or other arrangement established in that other Contracting State which is

- generally exempt from taxation in that other State and
- is operated principally to administer or provide pension or retirement benefits or to earn income for the benefit of one or more such arrangements where those dividends are attributable to such arrangements. Paragraphs 2 and 3 of this Article shall not affect the taxation of the company in respect of the profits out of which the dividends are paid. Convention between FO and UK 280607.doc

4. The term "dividends" as used in this Article means income from shares, or other rights, not being debt-claims, participating in profits, as well as income from other corporate rights and any other item which, under the laws of the Contracting State of which the company paying the dividend is a resident, is treated as a dividend or distribution of a company.

5. The provisions of paragraphs 1, 2 and 3 of this Article shall not apply if the beneficial owner of the dividends, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State of which the company paying the dividends is a resident through a permanent establishment situated therein and the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with such permanent establishment. In such case the provisions of Article 7 shall apply.

6. Where a company which is a resident of a Contracting State derives profits or income from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends paid by the company, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State or insofar as the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with a permanent establishment situated in that other State, nor subject the company's undistributed profits to a tax on the company's undistributed profits, even if the dividends paid or the undistributed profits consist wholly or partly of profits or income arising in such other State.

7. No relief shall be available under this Article if it was the main purpose or one of the main purposes of any person concerned with the creation or assignment of the shares or other rights in respect of which the dividend is paid to take advantage of this Article by means of that creation or assignment.